

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BARVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Rákóczi-utca 10 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.

— Nyil-tér garmond sora 40 fillér. —

Öngyilkosok hava.

(F. É.) A régi jó időben a hónapokat nem az elnevezésük szerint emlegették, hanem mindegyiknek megvolt jelentőségéből származó czime, melyből úgy az időjárásra, mint abban a hónapban legjelentősebb történésekre következtethettünk. Így volt tavaszéle, nyárutó, télutó stb. hava. Ha a régi jó idők emberei ma is élénének s a hónapokat jelentőségük szerint neveznék el, akkor május havát az öngyilkosok hónapjának neveznék, mert ebben a hónapban történnek a legtöbb öngyilkosságok, a legtöbb személyes tragédiák, drámák.

Mintha valamely következetesség lenne abban, hogy az egyik öngyilkosság vonza a másikat, még a halálnem megválasztásában is utánozzák egymást a lelki gyengeséget veszítettek, az élet szépségeivel, küzdelmeivel leszámoltak. Nap-nap után olvashatunk öngyilkosságokról, melyeknek még csak okát sem adja a szenvedő hős, mintha csak a levegőben élő mikróbák,

a föld ujjáledésének termékenyítő csirái okoznák, hogy életkedvüket elvesztve keresik a legkülönfélébb eszközöket életük elpusztítására.

Fiatalok kik csak meg sem próbálkoztak az élet nehéz küzdelmeit végigszenvedni az életet, hogy úgy mondjuk élni, egy perc, egy pillanat keserősége által elkedvetlenítve, eldobják maguktól az élet drága kincsét s megtérnek az anyaföldre, még mielőtt megértek volna arra.

Egy híres bölcsész, ki sokat elmélkedett az életről s arról, ami előtte, meg utána történik, azt mondotta:

— *Aki az életet eldobja magától, az meg sem érdemelte azt.*

S valóban mi sem mondhatunk más ítéletet e járványról, mint az a híres bölcselő, hogy ezek a fiatalok, kik ily könnyedén, ilyen meggondolatlanul hajítják el maguktól az élet drága kincsét nem is érdemelnek jobb sorsot s megérdemlik a végzet reájuk mért sújtó csapását.

De mégis különös, hogy az öngyilkosságok legnagyobb százalékát május havában követik el. — Különös, hogy

ilyenkor, a mikor a levegő telve illattal, a föld párája mindent belep, márdárdaltól hangos erdő, berek s napfény ragyog mindenütt, hogy ilyenkor borul be a kedély, ilyenkor érzékenyebb a lélek a külső hatásokkal szemben s ilyenkor történik a legkisebb okokból a legtöbb öngyilkosság. Eddig úgy tudtuk, hogy május a szerelem hónapja s ime most azt tapasztalhatjuk, hogy a költők megénekelte legszebb hónapot, az öngyilkosok foglalták le a maguk számára. A természetfuvároknak jut az a feladat, hogy kikutassák, vajjon a májusi levegőben rejlik azaz elhatározásra vezető erő, mely az öngyilkosok tervét a megvalósuláshoz vezeti, vagy pedig az ébredő természet titkos erejétől tulizgott kedélyek érzékenysége határozta el az illetőket, hogy véget vessenek egyetlen puskagolyóval, egy csep méreggel annak az életnek, melynek jövődjé sivar képekkel rajzolódik le lelki szemünk előtt.

Bizonyos, hogy az utóbbi idők krónikája a május havának ezt a kellemetlen dicsőséget szerezte meg, hogy

A megsértett emlék.

Ieta: Camille Mauclair.

Amikor miss Ada Gordonlei alig huszéves korában meghalt, a vőlegénye, lord Algernon Musgrave annyira szívére vette a csapást, hogy barátai egy hónapon keresztül éjjel-nappal őrizték, nehogy kárt tehessen magában. Mikor fájdalma kissé mégis alábbhagyott, elhagyta Londont s enyhülést keresett Westmoreland rengetegekben, ahol Elizabeth-korabeli kastélya állt, négyszögű tornyaival és pompás szoborműveivel fekete-piros ékszerként ragyogva a faóriások közt.

Musgrave első tekintetre beleszeretett miss Ada Gordonleybe, akít mély és tiszta szerelemmel imádoit, mert nem tartozott

azok közé, kik gyengédségüket husz barát-nőre fecsérlik egy idényben. Ennek a cézári arcu fiatal embernek magasröptű és nemes volt a lelke. Őt csak egyszer lehetett meghódítani, de akkor örökre. Ada képes volt e hőstettre. Nem csoda, mert gyönyörű megjelenés volt. Arcu különösen szép egy jellegzetes vonás következtében: orrát ajkától csaknem rendellenes nagy távolság választotta el.

Algernon Musgravenek nem került nagy fáradságába felkeltenie miss Gordonley viszonzszerelmét. Hosszu, boldog jegyesség után, két hettel a már kitűzött esküvő előtti hirtelen es halál s betegségbe esett, melyből többé fel sem épült. Lord Musgraveset felőrüitette tette jegyességének halála s végre is fájdalma elül fejedelmi lakásának magánjába vonult, hogy ott keressen egy drága ar-

nyat, melyet többé sohasem fog viszontlátni!

Sokáig semmi sem tadta lekötni lord Musgrave figyelmét, enyhíteni bánatát. Hat hó elteltével mégis rászánta magát, hogy elhagyja kastélyát és sétára induljon a maga rengeteg erdeiben.

Egy este, amikor elmerülve bolyongott egy kanyargó ösvényen, meghökkenve s halálos sápadtan megállt. Egy megjelenésében reitentő alak merült fel előtte, nem azért, mintha tán rut lett volna, hanem azért, mert vonásról vonásra miss Gordonleyhez hasonlított. Gyönyörű fiatal leány volt s Musgrave nagy megindulásában közel volt az ájuláshoz. Adát látta viszont. Hajlandó lett volna valami hallucinációban hiinni, ha az ismeretlennek tekintete nem lett volna merészebb, kihívóbb elhunyt jegyességénél, s ha

Nyári ujdonságok!

Nagyválaszték Grenadín, Madeirák és ruhavásznakban.

Különlegességek bordürös kelmeékben.

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

az öngyilkosok havának is nevezhetnők el bátran, mert már a statisztika is igazolja, hogy nyolcvan százaléka az összes öngyilkosságoknak erre a hónapra esik.

Beszélhetnénk az erkölcsök lazulásáról, mondhatnók, hogy a hiányos nevelés is nagyban hozzájárul ahhoz, hogy az ifjúság könnyebben hajítja el magától életét, de legbizonyosabb az, hogy a korunkkal járó idegességben kell keresnünk elsősorban annak kutforrását, amelyből az a sok öngyilkosság táplálkozik. — Ha megszűnnek azok az okok, melyek az idegességet előidézik, megszűnik majd talán a következmény is, az abnormális sok öngyilkosság.

A politikai helyzet.

Budapest május 10.

Justh Gyula ma egy újságíró előtt nyilatkozott. Nyilatkozatában kijelentette, hogy ha a kormány a képviselőház elé terjeszti az ujoncjavaslatokat, azt az ellenzék hajlandó megszavazni. — A kormánynak ugyanis az a terve, hogy mindenekelőtt az ujoncjavaslatokat, vagyis a véderőreform egy külön részét terjeszti a parlament elé.

A király Budapesten.

Bécs, május 10.

Udvari körökben magcáfolják azt a hírt, hogy a király ez idén nem jönne Budapestre. A király június elején érkezik a fővárosba és innen Ischlbe utazik, ahol a nyarat fogja tölteni.

Az ellenzéki pártok értekezlete.

Budapest, május 10.

Az ellenzék, a Justh-, Kossuth- és pártönkivüli 48-as párt a jövő hét elején értekezlet tart, melyen tárgyalás alá veszik Lukács László választójogi tervezetét. Ezen az értekezleten pecsételik meg végleg a békét. Ha igaz?

nem viselt volna parasztruhát. Egyebekben teljes volt a hasonlósága s még az abnormis távolság sem hiányzott orr és ajkak közt.

Alig ért haza lord Musgrave, nyomban elhívatta tisztartóját s lefestette előtte az ismeretlent.

— Nem valami nagyszerű leány! — szólt fejét rázva a tisztartó. — Miatta már többször kénytelen voltam elbocsátani az apját, aki husz év óta nálunk dolgozik. Pedig igazságtalan dolog a gyermekek bünéért a szülőket büntetni. Ez a Jane egy tunya naplopó, aki iszik, templomba sohasem jár, s aki esténként a legrosszabbfajta csibészekkel csavarog az országuton.

Musgrave, aki roppantul fel volt indulva, megszakította a beszélgetést s három napig nem mozdult ki a házból. De amikor újból átlépte a kastély küszöbét, ez azért volt, hogy megkeresse Jane Matthewst. Sokáig hiába bolyongott, egyszerre aztán megint ott állt előtte.

A közös költségek.

A hivatalos lapban jelent meg a magyar delegációnak az a határozata, amelylyel a közögyüj rendes kiadásoknak és az annektált tartományok szükségleteinek fődözésére a mult évi költségvetés alapján 6 hónapos indennitást szavazott meg. Ezt a határozatot öfelsége, a közös miniszterek ellenjegyzésével jóváhagyta.

A hetipiacz drágaságáról.

Már több ízben volt szó e lap hasábjain, de úgy látszik, hogy minden tiltakozó szavunk a pusztába vezetett kiáltás volt, mert a kofák garázdálkodása még egyre tart. Söt mi több, most már annyira mennek, hogy a piacon vásárló háziasszonyok kezéből kivesszik a baromfit és más egyéb élelmi cikkeket s ha az illető háziasszony még szólni mer nekik, hát a sárga földig legorombítják.

Mint értesülünk a multkorában egy rendőr is tanuja volt egy olyan esetnek a mikor a kofa egy uriassonnyal gorombáskodott s ahelyett, hogy leintette volna a nyilvelő durva kofát s rendre utasította volna, még az uriassonnyal szemben a kofa pártjára kelt.

Az is igaz, hogy hetivásárakkor künn a város végén, ugy a kanizsai részen, mint a pécsi oldalon és a turbéki utmentén korán reggel már lesbe állnak a mindkét nembeli kofák s elfogják a piacra jövő vidéki közönséget s mindent megvásárolnak tőlük és azt mondják az eladóknak, hogy csak adja oda az eladásra szánt élelmi cikkeket, mert benn sem kap többet érte söt mi több még a helypénzt is megspórolja.

Ez pedig ugyebár tisztelt előljáróság, a községnek is nagy kárára van, tehát jó lesz mielőbb intézkedni, hogy ezek a mizerábilis kofa állapotok és elővásárlások megszűnjenek.

Reméljük, hogy az új rendőbiztos részen lesz és utasítja a rendőröket, hogy a piac drágító és gorombáskodó kofa haddal, miként banjanak el.

Hogyan tühette a teremő, hogy két ennyire hasonló szülessék a világra? Jane mindenben hasonmása volt miss Gordonleynek, csak hangja volt más. Mély, nyers, közönséges kétségbeesjtően utálatos hangsúlyozással.

Musgravenek elviselhetetlen kezdett lenni az élet. Valami ellenállhatatlan vonzalmat kezdett érezni e nő iránt, akiről tudta, hogy durva, ostoba és banális és aki az elhunytnek anyagi arcát viselte. Félt, nagyon félt attól, hogy hűtlen lesz az annyira szeretett halott emlékéhez s hálójába kerül ennek a szép álarcnak, melynek rettenetes valódi arcát ismerte.

Ha beleszeret mi lesz akkor?

A két nő képe kezdett összeolvadni a lelkében, a legsilányabbé kezdte elhomályosítani a legtisztábbt. Lord Musgrave lelke megborzadt a lehetőségtől. Magasan szárnyaló, nemes gondolkodása végtelen szegényt és lealázást látott Janehez való szerelmében. Eddig még banális szavaknál egyebet

H I R E K.

É v a.

Nem fon be esábitás varázsa,
A józan ész páncéla véd
Nem szédít el égő tekintet
Se vágytól lihegő beszéded
Egykedvűen térsz meg körömbé
Egykedvű vagy ha távozol
Sivár igazságot beszélsz csak
Bohó álmot nem álmodol.

Úgy vágyom a lelked látni
Valóban oly fásult rideg
Nem a hiúság színelése
Hogy más vagy mint a többiek
Böleselkedel okos nyugodtan,
Mig annyi sok más ég szeret,
Ifju vagy de az ifju évek
Ábrándjait nem ismered.

A sziv rajongó álmadóin
Mégis, — kicsinylően ne nevéss
Ne hangoztasd gúnyos fölénnyel
Hogy szeretni nem érdemes
Mély közönyöd megtörni vágyom
E célra éltem felteszem
Legyen az ár emberfeletti
De szíved, az enyém leszen.

Kordina Lili.

— A megyegyűlés. Somogyvármegye törvényhatósági bizottsága hétfőn tartott ülésén más semmi jelentősebb dolog nem történt, mint, hogy a kurucz vármegye üdvözölte az új kormányt, melyre már meg is jött a köszönet Lukács Lászlótól a főispánhoz egy távirat alakjában. A tárgysorozatra fölvetett ügyek igaz, hogy érdektelenek voltak, de bosszorkányos gyorsasággal is intéztettek el, ugyszólván ledaráltattak — s a 400 ügy letárgyalása után Makfalvay Géza főispán délután fél 5 órakor a közgyűlést bezárta.

— Reformátusok kérése. A helybeli református vallású hívek kérvényt adtak be a városhoz, hogy templom építés céljára a régi vásártérből 400 sarok öl területet engedjen át. Az ügyet a legközelebbi képviselőtestület ülésén tárgyalják.

nem mondott a parasztlánynak. Egy nap azonban arra kérte, hogy látogassa meg őt a kastélyában.

Ez mánap megjelent, a maga merész, magabíró fellépésével. Musgrave sokáig nézte, aztán egy gyönyörű öltözképet ajándékozott neki, azzal a kikötéssel, hogy az ő szemeláttára kell felöltönie. A ruha ezüstszövetből való volt s Adda viselte az utolsó bálon, amelyen résztvett. Ennek emlékére szülei Musgravenek ajándékozták.

Jane Matthews a fejedelmi köntösben ott állt Algernon előtt. Nagyszerű válla, fehér karja átesillogott a ragyogó szöveten. Ez nem volt többé parasztleány, hanem maga Ada Gordonley, a fenséges, a hófehér a szeretetre és szerelemre méltó.

— Ül le és hallgass! — szólt Musgrave.

A leány engedelmeskedett. Az alkonyuló nap sugarai beömlöttek a magas ablakok színes üvegén s megvilágították a

— **A szigetvári izr. hitközség** ma délután 4 órakor rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgya a rabbi végkielégítési ügye. Tekintettel a tárgy fontosságára a IX. községkerület részéről Dr. Neumann Ede főrabbi és Barta Lajos titkár Nagykanizsáról részt vesznek a közgyűlésen.

— **A bírák áthelyezése.** A képviselőház igazságügyi bizottsága f. hó 9-én délután 5 órakor Székely Ferenc igazságügyminiszter részvételével Erdélyi Sándor elnöklése mellett Budapesten ülést tartott. A bizottság az 1911 évi 1 t. c. függőben maradt 78 és 79 §-ait tárgyalta, amelyek tudvalevőleg a bírói áthelyezésekre vonatkoznak. A 83 szakasz amelyet a bizottság elfogadott, kimondja, miszerint a kir. törvényszök és járásbíróóságok területén működő ítélelőbírák a polgári perrendtartás életbelépését megelőzőleg egy és azt követő egy esztendőn belül áthelyezhetők. — A hivatalos lapban megjelent áthelyezéstől számított 15 nap alatt köteles nyilatkozni a bíró, ha az áthelyezést nem fogadja el. Ez esetben lemondottnak tekintetik. A lemondás azonban nem érinti az 1881 évi t. c.-ben a nyugdíjazásra és végkielégítésre vonatkozó rendelkezéseket. Az áthelyezés mindenkor a felügyelőhatóság meghallgatásával történik és az áthelyezett bíró költözködési költségeit megtérítik.

— **Megszűnt cipőgyári sztrájk.** A helybeli Neumann és Bienenfeld cég cipőgyárában a munkásoknak sikerült a tulajdonosokkal kivánságuk teljesítése folytán békes megegyeződést létesíteni és ilyen körülmények közt újra megkezdtek a munkát.

— **Pótvásár Gyöngyösmelléken.** A kereskedelmi miniszter Gy-Mellék községnek megengedte, hogy ott a múlt hó 2-ikára esett, de elmaradt országos vásár helyett, május 21-én pótvásár tartassék.

merev butorokat, a tölgyfaoszlopokat, a mennyezet gipsz-araboszkjeit, a falat borító cimereket. Egy rózsaszínű sugar Jane Matthews halvány arcára hullt.

Musgrave csaknem elnyolto tekintetével. Az a kegyetlen és mégis gyönyörteljes erőzése volt, hogy Adát látja. Egyszerre csak megszólalt egy mély, nyers közönséges hang:

— **Mehetek-e mar?**

Ez váratlanul hirtelenül jött. Musgrave úgy érezte, hogy imádottjának szent holttestén jóvátehetetlen sérelem esett.

Célzatosan-e, vagy véletlenül, egy revolver hevert előtte az asztalkán. Közét kinyújtotta utána.

Egy pillanat múlva a nagyszerű, az ezüstszővetbe burkolt test ott vonaglott a szőnyegen, kétszeres biborban megfürdetve.

Künn egy holló károgott, szután elcsendesedett minden.

Lord Algernon Musgrave sápadtan, remegő kézzel megsimogatta homlokát. Hogy a szalont elhagyhassa, keresztül kellett lépnie az aldozat holttestén. És majdnem örömet érzett azon, hogy megszabadult e borzasztó varázslat hatalmától s hogy újra megszokhatta szerelmével, lelkifurdalás nélkül gondolhat arra, kit soha többé nem fog viszontlátni!

— **Felmentő ítélet.** Nagy örömmel közölte a múltkor a Szigetvár és vidéke, hogy lapunk felelős szerkesztőjét a szigetvári kir. járásbíróóság büntető bírója Schlesinger feljelentése folytán sajtó rendőri kihágásért 100 korona pénzbüntetésre ítélte. Azonban szerkesztőnk ezen ítéletet megfőlebezte s ez ügyben tegnap volt a főlebbviteli tárgyalás a kaposvári kir. törvényszéknél, ahol a szigetvári kir. járásbíróóság ítéletét megsemmisítették és szerkesztőnköt mivel büntetendő cselekmény fenn nem forgott, jogerősen felmentették. Ezzel zárultak le a Schlesinger ügy aktái.

— **A gyermeknap eredménye.** A nálunk megtartott gyermeknap alkalmával a következő összegek folytak be. A sátoralatti hölgyek gyűjtése 117 K 45 f. Kereskedők adománya 58 K 20 f. Polgári fiúiskola 4 K 28 f. Polgári leány isk. 6 K 91 f. Áll. elemi isk. 7 K 03 f. Izraelita iskolától 5 K 52 fillér. Összesen 199 korona 39 fillér.

— **Mennyi adó folyt be?** A pénzügyigazgató jelentése szerint április hónapban a kaposvári adóhivatalnál

a kaposvári	16817.01 K
a szigetvári	13544.42 „
a csurgói	4818.02 „
a lengyeltóti	3138.30 „
a marcali	4605.45 „
a nagyatádi	8999.98 „
az igali	4802.40 „
a tabi	1675.21 „
összesen	58400.79 K

Egybehasonlítva ezt az eredményt a múlt év ezen havának eredményével, április hónapban 5792 koronával több adó folyt be.

— **Ijeltében öngyilkos lett. Tragédia a csendőrszón.** Megrendítő hírt kaptunk Barsról. Az ottani csendőrség udvarán a napokban Potz József csendőrtizedes az örmester 10 éves kis Pali fiával játszadozott, amikor Varga József csendőrtizedes ugyan csak az udvaron tisztogatta fegyverét. A munka végeztével Varga az üresnek vált fegyvert ijesztésből ráfogta az örmester kis fiára azzal, hogy agyonlővi. A következő pillanatban a fegyver elsült és a kilőtt golyó Potz tizedes bal lágyékába hatolva teljesen átfurta combját. A lövés szerencsére nemesebb részeket nem sértett meg. A tizedes ennek dacára eszméletlenül esett össze. — Varga annyira megijedt tettetől, hogy nyomban átugrott Stern Márkusné szomszédos kertjébe és ott, fegyverével fejbe lötte magát és szörnyethalt. A súlyosan megsebesült Potz tizedest ápolás végett azonnal Pécsre szállították.

— **Tűz.** Mint tudósítónk jelenti a napokban tűz volt Gyöngyösmelléken. Ugyanis Rabati István kovácsmester műhelyének kéményéből kipattanó szikrák lángba borították a tetőzetet, melyben mintegy 50 korona kár esett. Szerencsére azonban a tűzet, mielőbb tovább terjedt volna, sikerült eloltani.

— **Madarak és fák napja.** Mint tudósítónk jelenti, f. hó 7-én tartotta a boldogasszonyi r. k. népiskola a madarak és fák napját a községi erdőben. Reggel 8 órakor nemzeti zászlókkal a Hymnusz hangjai mellett vonultak ki az erdőbe a növendékek, ahol verset szavaltak. Ezután Gráf Sándor főtanító szép mesében adta elő a madarak védelmét. Megható volt a kis német

gyerekek magyar eskü fogadalma, hogy nem bántják a madarakat. Utána labdajáték következett s végül a szózatot énekelve vonult vissza, több érdeklődő szülő kíséretében a községbe a lelkes kis csapat.

— **Elfogott tolvaj kórházi ápoló.** Jól sikerült fogást csinált f. hó 4-én Turbéki József rendőr, aki ügyesen elcsipte a szökésben lévő tolvaj kórházi ápolót. Az eset ez: A múlt szombaton a helybeli kórház gondnoka a postára küldte Reczei Kálmán betegápolót hogy ott pénzt adjon föl. Azonban nevezett a helyett hogy a pénzt föladta volna, zsebre vágta, a posta könyvet pedig eldobta. És úgy a pénzzel, mint az ápoló társától ellopott ruhával megszökött. Az esetet a kórház gondnoksága rögtön jelentette s a rendőrség nyomozni kezdett. Így történt aztán, hogy a rendőrbiztos utasítására Turbéki József rendőr a kaposvári vicinális vonatra ült. Utazását siker is koronázta mert az első megálló-helynél Csertőn, amint kitekintett, ott látta Reczeit, aki éppen föl akart szállni a vonatra. A rendőr azonban kiugrott és a meglepett tolvajt tartóztatta és Szigetvárra kísérte. Utközben azonban Reczei megugrott előle és beleugrott a patakba. A rendőr utána ugrott és némi küzdelem után kivette a vízből és szerencsésen megérkeztek a rendőrségre, és átadták a kir. járásbíróásznak, honnet pedig az ügyészség fogházába került.

— **Kedvezőbb díjtételek az intérturban beszélgetéseknél.** A telefon használatának megkönnyítését célozza a posta- és táviróhivatal ama mélynyos intézkedése, hogy igen sok viszonylatban a rendestől eltérő, kedvezőbb díjtételeket alkalmaz az intérturban beszélgetéseknél. A pécsi posta és táviróigazgatóság tegnap közölte a szigetvári postahivattal azon távbeszélő központok névsorát, ahová Kaposvárról, illetve ahonnan Kaposvárra 1 korona díjért lehet 3 pernyi beszélgetést folytatni. Ez a névsor a következő: Baksa, Bars, Beremend, Csurgó, Dárda, Dombóvár, Harkány, Kastélyosdombó, Kácsfalu, Komló, Laskafalu, Pécs, Pécsvarad, Pélmónostor, Sellye, Siklós, Szabolcsbányatelep, Szentlőrinc, Szigetvár, Vajszló és Villány.

— **Halva találták.** A közeli Molvány községben lakott Vörös József földmives, ki f. hó elsején fiment a zsbóti szőlőjébe, hogy ott munkálkodjon. Az öreg már öt napig időzött a hegyen, de a hatodik napon már feltűnt hozzátartozóinak a hosszas elmaradás. Éppen ezért József fia utána ment a szőlőbe, de a prészáz ajtót zárva találta és zörgetésére és hívó szavára sem nyílt ki az ajtó. Ekkor benézett az ablakon és rémülten látta, hogy édes atyja az ágyban fekszik és megvan halva. A banatos fiu ezután rögtön értesítette a mozsgói csendőröket, kik meg is jelentek a helyszínen, és az ajtót felnyitották. Ugyancsak a rendőrhatalóság is kiszállt és miután a hullán kül-erőszak nyomai nem voltak láthatók, a vizsgálókatkor megállapították, hogy a boldogtalan embert mindjárt az első napon szívzselhűdés érte és már öt nap óta feküdt halva. Holttestét hazaszállították Molványba ahol nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra.

— **Halálos elgázolás.** Egy szegény kis gyermek borzalmas haláláról ad hírt tudósítónk. A közeli Endrőczön történt pénteken, hogy *Schneider* István másfél éves kis gyermekét *Bódis* György pécsi fuvaros lovaival elgázolta. A szerencsétlen kis teremtés meghalt.

— **Megverte a sírásót.** A múlt vasárnap reggel 7 óra tájban Bareson Magenhein Mátyás a Dohány-utcában szóváltásból kifolyólag megtámadta *Uzterhel* Ferenc sírásót és temetőőrt és szidalmazva egybe fejbe verte, miért is bántalmazott temetőőri feljelenítette támadóját.

— **Anyák figyelmébe!** Világhírű gyermekorvosok egyhangú véleménye, hogy a gyermekek elismert, legkiválóbb tápszere az elválasztás idejétől kezdve a „Fosphatine Fallières“, mert nagyon könnyen emészthető, igen kellemes ízű, a fogzást megkönnyíti és biztosítja a csontrendszer fejlődését.

— **Elvert fiu.** *Viljevác* Ferencz felső-szentmáryi lakos a napokban annyira elverte *Veriga* Márton kovácsmeister 10 éves Gáspár nevű fiát, hogy rajta súlyos testi sérüléseket ejtett, miért is felvan jelentve a büntető bíróságnál.

— **Uj fogorvos Pécsen.** Másfél évi fogorvosi tanulmány és gyakorlat után kezdte meg *Tolnai* Jenő dr. szülővárosában, Pécsen fogorvosi rendelőjét. Tanulmányidejét Budapesten, Berlinben és New-Yorkban töltötte, ahol alkalmat nyílt egy fogorvosi, mint a fogtechnikai újításokkal megismerkedni és azokat elsajátítani. Rendelője a Sipőcz-palota (Apáca-utca 1.) I. emeletén a modern hygiene és asepsis összes követelményeinek megfelelően van berendezve. Kiegészítő részét képezi a *fogtechnikai laboratórium*, a legtekélyesebb amerikai segédeszközökkel. Itt a fogtechnikai munkákat *Tolnai* Jenő dr. személyes vezetésével egy elsőrendű szakértő a legújabb amerikai eljárások szerint készíti. Pécs városa, mely orvosi intézményekben különben is gazdag, méltán sorolhatja ezen letelepedést közegészségügyi haladásának örvendetes jelenségei közé.

Foot-ball mérkőzés.

Szigetvári Athletikai-Klub Pécsi Sport-Klub

Eredmény: 1 : 1

Remek szép időben folyt le a szigetvári atletikai klubnak barátságos foot-ball mérkőzése f. hó 5-én a Sz. A. K. Rózsáreti sporttelepén, mely 1 : 1 arányban eredménytelenül végződött.

A fél 5-re hirdett match csak 5 órakor vehette kezdetét, amennyiben a mi csapatunk dressben levonult a vasútállomásra fogadni a piros-feketéket s a bevonulás oly sok érdeklődőt vonzott magával, hogy az 5 órakor megnyitott verseny kezdetén még sokan jelentkeztek annak megfigyelésére.

A játék kezdetén a szigetvári csapatnak a kellemetlenebb hely jutott amennyiben az időközben támadt erős szélle szemben kellett a játszmát kezdeni és az első félidőben teljesen lefolytatni.

Mindazonáltal csapatunkon meglátszott az erős training és fegyelmezetség. A labda állandóan a pécsiek kapuját veszélyezteté, a játék leginkább a pécsi oldalon folyik csak az utóbbiak erős háttvédje, de a másik ügyességű kapusuk *Haines* játékművelésén mulik, hogy a többszöri veszélyeztetett helyzetet nem lehetett góllá érvényesíteni.

Az első goalt a szigetváriak kapják egy véletlen folytán, ugyanis a pécsi jobbszélső erős lövése folytán a labda egy pécsi játékos hátáról legurult és az erős szél a labdát a szigetvári kapus által szabályszerűen védett jobboldal helyett a bal oldalon a kapuba hajítja.

Félidő 1 : c. a pécsiek javára.

Kornerarány 5:2 a szigetváriak javára.

Ez első goalt a szigetváriakat a második félidőben erős rohamra kerkenti s már alig a játék kezdetén a pécsiek egyik játékos a labdát csak kézzel mentheti: mire a bíró 11-est ítél, amelyet *Kelemen* goállá érvényesített.

(Második félidő 25 percében.)

Az így eldöntetlen mérkőzést iparkodott mindegyik csapat a maga javára eldöntetni, azonban dacára az erős támadásnak a jó helyezések következtében ez meghiusult.

Bíró: *Halász* Manó volt.

Külön ki kell emelni *Kriszán* baloldali háttvéd remek szép és biztos játékát, ki felszabadító rugásaival sokszor veszélybe hozza a pécsiek oldalát.

Jól játszott *Simon* a szigetváriak — és *Heinész* a pécsiek kapusa, valamint *Kelemen* a szigetváriak csapatából.

Csodálkozott azon a publikum, hogy egy nagyobb városban működő és nagyobb tréninggel bíró csapat, mint a pécsiek, — folyton a durva támadásokat forszírozták, amit természetes a szigetváriak, okosan, viszonoztak és meglepő volt a lármás viselkedése a pécsieknek, míg a szigetváriak fegyelmeztségének javára irandó, a szép, fair és csendes játékuk.

Itt említi meg az egyesület, hogy jövőben gondoskodni fog arról, hogy az első üdő helyek és az álló helyek elkülönítve legyenek, hogy alkalma lehessen a néző publikumnak nyugodtan a játékot megfigyelni, de a jelenlegi állapot csupán a kezdő egyesület kedvezőtlen anyagi helyzetének tudható be.

A match lefolyása után dr. *Polgár* Kálmán az egyesület agilis elnöke mindkét csapatot megvendégelte a Kátai-féle vasuti vendéglőben.

Pünkösd első esteleg második napján szintén remek játékban lesz alkalom a győnyörködni a szigetváriaknak, mert most bevezett csapat addigra a lehetőség szerinti dress-t kap és erős tréninget folytat addigra a mérkőzésre.

—Tjő.—

Tarka-krónika.

Titkos szavazat.

A kisgazda körben történt a napokban.

Az általános, titkos szavazatról volt szó.

— Milyen lesz az, komám? — veti fel a kérdést egy domboi pógár.

— Tudja komám, mindenki kap egy levelet, amelyik le van pecsételve, kend se tudja, én se tudom, mi van benne, osztég titkosan szavalunk.

Inkább az ablak.

Egy közpályán működő, közismert korhelyünk csehül érezte magát a minap és elment a doktorhoz, hogy őt megvizsgáltná.

— Hát bizony, — mondja az orvos — kevesebbet, vagy éppen semmit se igyon kedves A. K. uram, mert könnyen megvakulhat.

— Mit? Mán hogy én ne igyam? — ütődött meg a deliriosos páciens. — Akkor csak vakuljak meg inkább, mert jobb ha csak az ablak pusztul el, mintha az egész ház összedül.

A jó tanács.

Egy szigetvári házaspár válni akart. Három esztendeje voltak hazasok s három gyermekük volt már, de most aztán az asszony valami csekélység miatt megharagudott és minden áron válni akart. Meg sem álltak az ügyvédig. Ott azonban sehogysem tudtak megegyezni. Az asszony két gyermeket akart magánál tartani, de ugyanannyit akart a férj is. Végre az ügyvédnek támadt egy mentő ötlete.

— Kérem — mondta — a dolgon csak egy módon lehet segíteni.

— Hogyan? — kérdezte a haragos házaspár.

— Menjenek haza és várjanak, talán mához egy évre barátságosan lehet megoldani a kérdést.

A felek nagynehezen belenyudodtak és haza mentek, de a következő évben sem jöttek el, mert az eltelt év alatt az asszonynak — öt gyermek született.

Közgazdaság.

□ A gyümölcsfák ápolása.

A gyümölcsfák termése évről-évre meglehetősen határok között ingadozik. Ha azt akarjuk, hogy a gyümölcsfák termése állandóan kielégítő legyen, azokat megfelelő ápolásban kell részesíteni. Első sorban pedig gondoskodni kell arról, hogy azoknak megfelelő táplálék aljjon rendelkezésükre.

A gyümölcsfákat keves helyen részesítik megfelelő trágyázásban. Az állótrágyát nem igen adogatják a gyümölcsfa alá. De a komposzt, emberi ürülék, trágyalé, vér stb. szintén csak ritkán alkalmaztatnak. A mesterséges trágyaféléknek minél szélesebb körben való alkalmazása szintén kívánatos volna az egyes tápanyagokat, olyan mennyiségben alkalmazni, a mely mennyiségben azokra szükség van. A műtrágyák segítségével a fa gyorsabb növekedését, a gyümölcs-

NESTLÉ
gyermekliszjtje

vizzel felfőzve
csecsemők, gyermekek, valamint
gyomorhajosok

régbevált tápláléka
50 év óta kipróbálva
és orvosilag ajánlva

Tiszta alpesi tejet
tartalmaz.

1 doboz 1 kg. 80 fill.,
minden gyógyszerárban és
drogeriában kapható.
Prospektus ugyanott.

termés jelentékeny fokozását lehet elérni.

A mesterséges trágyafélék közül a káli az erőteljes növést és dús hozamot mozditja elő, miért is a kálitrágyázás különösen a termésben levő fáknál igen fontos. A foszfortrágya szintén fontos, mert a gyümölcsképzésre hatással van és kálival együttesen alkalmazva a gyümölcsök tökéletes fejlődését mozditja elő. A nitrogén a levél és a fa képződését mozditja elő, a gyümölcsök fejlődését elősegíti és a hozamot is növeli.

A gazda tehát, a körülményeknek megfelelő trágyafélét választhassa ki és alkalmazhatja azt, amelyik céljának leginkább megfelel. És ha úgy a faképzés, mint a termés előmozdítására akarunk hatni, akkor együttesen fogjuk alkalmazni a műtrágyaféléket, különben pedig csak a célnak megfelelőt. A műtrágyaféléket a gazda mindég maga szerezzze be külön-külön, ne pedig kész keverékben vegye meg.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilogramonként értendők.

Szigetvár, 1912. május 10 én.

Buza	—	K 10,80	10,90
Rozs	—	9,30	9,40
Árpa	—	10,—	—
Zab	—	10,—	—
Tengeri	—	10,50	—
Bükköny	—	14,—	—
Bab	—	18,—	—

Budapesti áru tözsde.

Határidő fizet.

	Mai árak
Buza októberre	11,31
Rozs októberre	9,58
Zab októberre	9,05
Tengeri májusra	9,24

Értesítés!

Tudomására adom a t. fogyasztó közönségnek, miszerint

műjéggyáramat
üzembe helyeztem

és kérem az igen tisztelt vevőimet, hogy szükségletüket **szóbelileg a Fischmann-féle lisztüzletben**, avagy pedig **telefon útján (16. sz.) rendeljék meg**, hogy a házhoz való szállítást megkezdhessem.

Tisztelettel

Fehér Miklós.



1000 koronát

adok, annak, ki nekem 40 éves okl. gazdatisztnak gazdatiszti állást szerez.

Cím megtudható a kiadóhivatalban.

262 sz.

1912 végrh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kaposvári kir. törvényszéknek 1912 évi 3991 számú végzése következtében dr. Berkes Móricz ügyvéd által képviselt Biró Adolf javára 260 K 30 f. s jár. erejéig 1918 évi április hó 13-án fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le foglalt és 1000 koronára becsült következő ingóságok u. m. 1 gőzgép nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járás-bíróság 1910 évi V. 169/2 számú végzése folytán 260 K 30 fill. tőkekövetelés, ennek 1909 évi június hó 20 napjától járó 6% kamatai 1/2% váltódíj és eddig összesen 108 korona 56 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig **Molványban alperesek lakásán** leendő megtartására 1912 évi május hó 25-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetváron 1912 évi május hó 10.

Klie János

kir. jbir. végrehajtó

193 szám.

1191 végrh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102 § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szigetvári kir. járás-bíróságnak 1911 évi V 456/1 számú végzése következtében Duchon Ödön és Dr. Szily Ádám ügyvédek által képviselt Szigetvári takarékpénztár r. t. javára 324 K 96 f. s jár. erejéig 1911 évi szept. hó 9-én fogantatosított kielégítési végrehajtás után le- és felül foglalt és 3050 koronára becsült következő ingóságok u. m. kalapok, gépek és egyebek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járás-bíróság 1911. évi V 456/5 számú végzése folytán 324 K 96 f. tőkekövetelés ennek 1909 évi márc. hó 1 napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 80 K 56 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig **Szigetvárott alperes üzletében** (Városház épület) alatt leendő megtartására 1912 május hó 17-ik napjának délután 4 órája határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. § ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Szigetvár 1912. évi május 2 napján.

Klie János

kir. bir. végrehajtó.

Hirdetéseket

jutányos árért vesz fel
a kiadóhivatal
és
Kozáry Ede
könyvkereskedő.



Uj fogorvosi műterem

és

fogtechnikai laboratorium.

Alulírott másfélévi, részben Budapesten részben New-York és Berlinben végzett fogászati tanulmány és gyakorlat után fogorvosi műtermét megnyitotta, mely különös tekintettel az **asepsire** és **érzéstelenítésre**, a **legtökéletesebb** segédeszközökkel van felszerelve.

Készít arany, porcellán és amalgam töméseket, Foghuzás **érzéstelenítéssel**. Hibás növésű **fogak rendezése**.

A fogtechnika körébe vágó összes munkák, u. m. csapos fogak, arany és aluminium koronák és hidmunkák a legujabb amerikai módszerek szerint. Mindennemű lemezes fogpótlások.

Rendelő órák d. e. 9—12-ig. d. u. 2—6 óráig.

Dr. Tolnai Jenő fogorvos

Pécs, Apáca-utca I. szám.

Sipőcz gyógyszerár épülete.

Kiadó üzlet,

Szentlászló községben 40 év óta fennálló, igen jól jövedelmező üzlethelyiség, szép lakás, raktár és pincével **január hó 1-ére kiadó.** (Az állomástól 10 percre).

Bővebbet:

Laczkovits Péter

háztulajdonosnál

Somogy-szentlászlón.

A mesterdalnok . . .

Cipőm szép és tökéletes
Benne járnai élvezetes,
Mert ha cipőt szegtek, varrok.
Rajt' van



kaucsuk sarok.

Tüzifa eladás.

Kishársági urad. erdőben

70 erdei öl Bükk és gyertyán tűzi hasábfá eladó.

Ölenként 24 korona 20 fillér.

Az egész mennyiség megvételénél megfelelő engedmény, május hónapban elszállítandó.

Bővebbet:

Rosenfeld Ádámnál

Somogyhárság.

Peronospora és szőlómoly elleni védekezésnél fontos!!

„UJ PERMETEZÉSI MÓD“

részletes leírása, vagyis hogyan

Permetezhetünk igazán alulról fölfelé!

Egyévi gyakorlat és azzal elért terméseredményről a 8-ad. részű, egy év terjedelmű füzetet írta a sz. 80 fillér beküldése ellenében keresztkötetés alatt bérmentve küldi:

Kozáry Ede bortermelő Szigetvár, Somogy-m.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a t. közönséget, hogy sikerült

gépüzemű asztalos műhelyem,

illetve vállalatom részére **Laufer Lajos** urat, ki a budapesti felső ipariskolát legjobb sikerrel végezte és ösmereteit nagyobb gyárakban gyarapította, megnyerni; mi által abba a kellemes helyzetbe jutottam, hogy úgy **az építkező, mint a butor vásárló közönségnek**

legmeszebb menő igényeit teljes megelégedésre kielégíthetem.

Rajzokkal, tervekkel szíves készséggel szolgálok és így a t. közönségnek mindenkor módjában áll készítenő butorait rajzok után megválasztani, avagy egyszerű vázlat után bármilyen stílusú butorokról megfelelő rajzokat kérni.

Tamaszkodom a t. közönség eddigi bizalmára, kérve ezután is szíves pártfogását műhelyem irányában, melyet teljesen modern színvonalra emeltem.

Kitünő tisztelettel

Höfler Péter

első szigetvári gépüzemű asztalos műhelye.

KALMÁR és FRIEDMANN

FEST.

gőzre berendezett

vegytisztító

és műfestő telepe

TISZTIT.

K A P O S V A R.

BERZSENYI-UTCA 27. SZ.

TELEFON 186. SZ.

Elvállalja férfi- és női ruhák, valamint függönyök, butorszövetek stb. tisztítását és festését modern gépekkel felszerelt műhelyeiben, kezeség mellett.

☉ ☉ Gyászuhanak festését 6 óra alatt sürgősen eszközöljük. ☉ ☉

Kinek drága az egészsége

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kifizetni, az saját érdekében cselekszik, ha legalább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

**OROSZLÁN
MENTHOL
Sós borszeszt**

a háziszerek királyát.

Kaphat 44 filléres, 110 és 2.20 K. eredeti üvegben

Főelárulása:

Nagy Ferencz

ur üzletében SZIGETVÁR.

Törvényesen bejegyzett védjegy.



Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól.

Csusz, köszvény, reuma, szaggatás nyílalás, oldalszurás, keresztcsontfájás, derék-oldal vagy hátfájás, izom-és inbántalmak, kar-és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, görcsök, továbbá hűlés, megfázás vagy légúti zamból származó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sós borszeszt használatát által. Ha a fájó testrész a dörzsölést nem tűri, úgy horogtatást alkalmazunk.

Fogfájás, fejfájás, fejszaggatás, hajhullás, idegesség, bágyadság, kimerültség, általános gyengeség esetében kivesel érvel a valódi Oroszlán Menthol Sós borszeszt.

Torokfájás, rekedtség, gogehurut, influenza, nátha ha fellep, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol Sós borszesztre, mely a legkiválóbb és legelterjedtebb háziszere.

Ezer és ezer más esetben is kitünő sikerrel lesz az Oroszlán Menthol Sós borszeszt használva.

Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hála-irat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sós borszeszt az emberiség jövője.